

[Text]

The Chairman: Before you leave, I would ask you to introduce the youth representatives so that their names will be in our record for posterity.

Ms. Hodgson: I will ask them to introduce themselves.

Mr. Gary Joseph: Mr. Chairman, my name is Gary Joseph. I am a graduate of the Saskatchewan Veterinary College. I am presently unemployed, but hopefully something will turn up soon.

Ms. Sheila Nevin: Mr. Chairman, my name is Sheila Nevin. I am from Nova Scotia and I work at the Assembly of First Nations.

Mr. Randy Phillips: Mr. Chairman, my name is Randy Phillips. I am from the Oneida Reserve south of London, Ontario. I am employed at the Assembly of First Nations.

Ms. Wanita White: Mr. Chairman, my name is Wanita White. I am from the Caughnawaga Reserve and I am employed by the Assembly of First Nations.

Ms. Gladys Wakegijig: Mr. Chairman, my name is Gladys Wakegijig. I am from a reserve on Manitoulin Island. I am employed by the Assembly of First Nations.

Ms. Bonnie McGregor: Mr. Chairman, my name is Bonnie McGregor. I also come from a small reserve on Manitoulin Island. I also work for the Assembly of First Nations.

The Chairman: Thank you for your presentation. We look forward to reading the anthology of poems by young Indian people that was done through your work and inspiration.

Notre prochain témoin est M. Ronald Bisson qui représente la Fédération des Jeunes Canadiens Français. Je l'invite à venir s'asseoir avec nous. Je demande à M. Bisson, le directeur général, de nous présenter son collègue, de nous dire en deux mots ce qu'est la Fédération et de nous résumer son mémoire pour nous laisser le temps de lui poser des questions.

M. Ronald Bisson, Directeur général, Fédération des Jeunes Canadiens Français: Merci monsieur le président, j'aimerais vous présenter mon collègue, M. Luc Martin, le président de la Fédération des jeunes Canadiens français. La Fédération est un organisme de jeunes qui existe depuis 1974. Elle regroupe les associations de jeunes hors-Québec. Nous travaillons au niveau national, exclusivement pour les neuf communautés de jeunes minoritaires, de Terre-Neuve jusqu'en Colombie-Britannique.

Ce matin, M. Martin présentera le mémoire et répondra à vos questions. Comme directeur général, je compléterai s'il y a lieu et donnerai des statistiques au besoin.

Si cela vous convient monsieur le président, j'inviterai M. Luc Martin à nous livrer ses commentaires.

M. Luc Martin, président, Fédération des Jeunes Canadiens-français: Monsieur le président, j'aimerais vous présenter Jacinthe Guindon, notre agent de recherche et d'analyse pour la Fédération des jeunes.

[Traduction]

Le président: Avant de nous quitter, je vous demanderais de nous présenter les jeunes représentants qui sont avec nous afin que leurs noms soient consignés dans nos dossiers pour la postérité.

Mlle Hodgson: Je leur demanderai de se présenter eux-mêmes.

M. Gary Joseph: Monsieur le président, mon nom est Gary Joseph. Je suis diplômé du Collège vétérinaire de la Saskatchewan. Je suis actuellement en chômage, mais j'espère me trouver du travail bientôt.

Mlle Sheila Nevin: Monsieur le président, mon nom est Sheila Nevin. Je suis de la Nouvelle-Écosse et je travaille à l'Assemblée des Premières nations.

M. Randy Phillips: Monsieur le président, mon nom est Randy Phillips. Je suis de la réserve Oneida située au sud de London (Ontario). Je travaille également à l'Assemblée des Premières nations.

Mlle Wanita White: Monsieur le président, mon nom est Wanita White. Je suis de la réserve de Caughnawaga et je suis employée par l'Assemblée des Premières nations.

Mlle Gladys Wakegijig: Monsieur le président, mon nom est Gladys Wakegijig. Je suis d'une réserve sur l'Île Manitoulin. Je travaille pour l'Assemblée des Premières nations.

Mlle Bonnie McGregor: Monsieur le président, mon nom est Bonnie McGregor. Je suis également d'une petite réserve de l'Île Manitoulin. Je travaille moi aussi pour l'Assemblée des Premières nations.

Le président: Merci de nous avoir présenté votre exposé. Nous serons heureux de lire le recueil de poèmes des jeunes Indiens, fruit de notre travail et de votre inspiration.

Our next witness is Mr. Ronald Bisson, who represents the Fédération des jeunes Canadiens-français. If you would come and sit here? And then I'd like you to introduce your colleague, describe very briefly what the Fédération is, and summarize your brief for us in such a way that we have time left to ask some questions.

Mr. Ronald Bisson, Executive Director, Fédération des Jeunes Canadiens-Français: Thank you, Mr. Chairman. May I present my colleague, Mr. Luc Martin, President of the Fédération des jeunes Canadiens-français. The Fédération is a young people's organization that was set up in 1974. It is the umbrella organization for all francophone young people's groups outside Quebec. We work at the national level, exclusively for the nine communities of minority francophone young people from Newfoundland right across to British Columbia.

This morning Mr. Martin will present the brief and answer your questions. As Executive Director I'll supplement his remarks if need arises and supply the statistics.

With your permission, Mr. Chairman, I'll ask Mr. Luc Martin to deliver our comments.

Mr. Luc Martin, président, Fédération des Jeunes Canadiens-français: Mr. Chairman, I'd like to introduce Jacynthe Guindon, the Fédération's research and analysis officer.